

## Remarques du maire Savage – le vendredi 20 mars 2020

Comme nous l'avons dit hier, nous sommes passés aux séances d'information qui n'ont pas lieu en personne – je tiens à remercier les médias de leur coopération alors que nous continuons de répondre aux questions à distance.

De plus, je tiens à remercier une fois de plus Jacques, Erica, mes collègues du Conseil, ainsi que toute l'équipe du personnel de la municipalité qui dépasse toutes les attentes pour s'assurer que les services essentiels demeurent opérationnels et pour nous aider à gérer ces moments sans précédent.

La municipalité reste déterminée à prendre des mesures importantes pour réduire la propagation de la COVID-19.

Nous continuons d'exhorter les gens à pratiquer l'éloignement social. Plus nous faisons preuve de conformité et de discipline à suivre les directives des responsables de la santé, plus vite nous surmonterons cet obstacle.

Avec la fin de semaine à nos portes, il est important de se rappeler que la COVID-19 ne prend pas de pause et nous ne le pouvons pas non plus. Il est important de se détendre et de rester en santé, mais nous devons continuer à rester éloignés et à nous conformer aux conseils importants des responsables de la santé.

Certaines choses importantes qu'il faut éviter :

- Les grands rassemblements de groupes
- La présence de visiteurs dans votre domicile
- Les magasins bondés – envisager de faire l'épicerie en ligne ou de vous y rendre en dehors des heures de pointe

Il est également important de se rappeler qu'il y a beaucoup de choses que nous POUVONS continuer à faire :

- Sortir et rester actif, mais suivre l'éloignement social.
- Se balader à vélo ou à pied, le long de l'un des nombreux parcs et sentiers de notre municipalité qui restent ouverts au public.
- Visiter <https://www.halifax.ca/fr/loisirs> pour obtenir une liste complète.

Nos bibliothèques publiques sont fermées, mais notre bibliothèque électronique a des offres fantastiques pour chasser l'ennui.

- Apprendre à jouer de la guitare
- Essayer une nouvelle recette avec des livres de recettes en ligne
- Regarder une histoire animée avec les enfants
- Apprendre une nouvelle langue

Visiter [halifaxpubliclibraries.ca](http://halifaxpubliclibraries.ca) pour explorer ces excellentes ressources et plus encore.

Je tiens également à rappeler au public l'importance de l'obtention des renseignements en provenance d'une source fiable.

Beaucoup de choses sont dites, il faut donc rester concentré sur les faits. Pour obtenir des mises à jour du ministère de la Santé, veuillez consulter <https://novascotia.ca/coronavirus/fr/>. Pour connaître les mises à jour des services municipaux, visiter le site [Halifax.ca/coronavirus](https://halifax.ca/coronavirus).

Je tiens à dire très clairement qu'il n'y a pas de réduction des niveaux de service de sécurité publique.

Tous les services essentiels de la municipalité – y compris le 311, les services des incendies et de police – sont opérationnels et respectent les directives et précautions les plus à jour des responsables de la santé.

Les services municipaux en ligne se poursuivent sur notre site Web, [Halifax.ca/fr](https://halifax.ca/fr).

Nous continuons d'apporter des ajustements au transport en commun suivant les besoins. Nous avons vu une baisse significative dans l'usage des transports en commun, ce qui indique que les gens restent chez eux – et c'est une bonne chose.

Il s'agit d'un point que nous continuons de surveiller et auquel nous faisons des ajustements quotidiennement en gardant en tête la sécurité des opérateurs et usagers. Toutes les mises à jour seront affichées sur le site Web.

Comme nous l'avons indiqué hier, les frais de stationnement aux parcomètres sont supprimés et les frais HotSpot seront fixés à zéro, tandis que l'application des places de stationnement à l'heure et horaires et des permis de stationnement mensuels est suspendue jusqu'à nouvel ordre.

Encore une fois, cette mesure n'a pas pour but d'encourager les gens à sortir et à se déplacer, mais plutôt d'alléger le fardeau des travailleurs de la santé qui travaillent sans relâche, des gens qui s'isolent et de ceux qui peuvent apporter leur soutien aux résidents vulnérables.

Je continue d'être encouragé par ce que je vois en ligne, par les gens et les groupes qui offrent des services pour aider les personnes vulnérables et dans le besoin.

Il y a beaucoup de gens en crise en ce moment – du logement à l'accès à la nourriture – et en même temps, beaucoup de gens apportent leur aide.

Prenons par exemple le Atlantic Compassion Fund – un partenariat entre Centraide et Atlantic Business Interiors, une entreprise qui fait un don de mobilier de bureau d'une valeur allant jusqu'à 100 000 \$, et qui versera un financement à raison d'un dollar pour un dollar aux premiers 100 000 \$ donnés par des particuliers et des entreprises pour aider les organismes à répondre aux besoins immédiats de nos collectivités.

Je sais que beaucoup d'entreprises ont déjà joint leurs rangs et font don de fonds, de produits et de services.

Si vous le pouvez, envisagez de soutenir cette initiative. Vous pouvez faire un don à [unitedwayhalifax.ca](https://unitedwayhalifax.ca).

Je dois le dire – en ces temps difficiles, que je suis fier d'être le maire d'une communauté aussi bienveillante et compatissante.

Veillez continuer à suivre les mises à jour officielles dans les médias sociaux pour obtenir les renseignements les plus exacts.

Je passerai maintenant la parole à notre directeur municipal, Jacques Dubé pour une mise à jour opérationnelle.

### **Remarques de Denise Schofield, directrice des Parcs et loisirs**

Je tiens à exprimer un remerciement continu au personnel et aux résidents pour leur appui, leur diligence et leur coopération durant cette période difficile.

Aujourd'hui, nous aimerions faire un rappel important aux résidents au sujet de la sécurité :

Comme l'ont recommandé les responsables de la santé publique, nous demandons à tous d'éviter tout contact avec toutes les surfaces souvent touchées, comme les aires de jeux, les poignées de porte, les rampes d'escaliers publics, etc.

Nous savons que cela peut être difficile et nous sommes vraiment reconnaissants de votre coopération.

Comme l'a dit le maire, avec la fin de semaine qui approche à grands pas, nous savons que tout le monde est à la recherche d'une pause.

Il est difficile de faire de l'exercice en raison de la fermeture temporaire des centres de loisirs et des salles de sport.

Il s'agit d'une excellente occasion de sortir et de s'amuser, mais nous voulons être conscients du besoin de maintenir l'éloignement social et nous ne voulons pas qu'il y ait une fréquentation excessive des parcs et des espaces publics populaires.

Nous voulons encourager les résidents à visiter notre site Web pour découvrir certains de nos plus de 900 parcs et sentiers.

Bon nombre d'entre eux sont situés en dehors du centre-ville et restent des merveilles inconnues qui valent la peine d'être explorées.

L'équipe des Parcs et loisirs travaillera également à transmettre nos suggestions pour d'autres choses amusantes que vous pouvez faire pendant que nous pratiquons l'éloignement social et l'isolement.

La municipalité est déterminée à prendre des mesures importantes pour réduire la propagation de la COVID-19.

Veillez continuer à suivre nos canaux de médias sociaux et à visiter régulièrement notre site Web à [Halifax.ca/coronavirus](https://Halifax.ca/coronavirus) pour rester au courant des dernières informations concernant les ajustements au service municipal.

Voici le directeur de Halifax Transit, Dave Reage, qui a une importante mise à jour à transmettre de la part de son équipe.

### **Remarques de Dave Reage, directeur, Halifax Transit**

Merci, Denise.

Je tiens tout d'abord à remercier tous ceux qui contribuent à maintenir notre service de transport en commun opérationnel en cette période difficile.

Je sais que toute la municipalité est reconnaissante de votre dévouement au service des résidents.

Cependant, en raison de la diminution des ressources humaines, en date du 23 mars, Halifax Transit prévoit une réduction de 30 % du service d'autobus en semaine.

Nous maintenons des horaires réguliers en semaine sur certains trajets, tandis que d'autres verront des horaires du samedi pendant les jours de semaine.

Trois trajets ne seront pas desservis.

Cette approche a pour but de réduire le niveau de service général, tout en réduisant au minimum les lacunes du réseau.

Le service de fin de semaine ne sera pas touché.

Des détails concernant tous les changements d'itinéraire sont disponibles sur [halifax.ca/fr/transports](http://halifax.ca/fr/transports)

Nous continuons d'assurer une surveillance et de nous adapter à cette situation qui évolue rapidement.

Pour les informations les plus récentes, veuillez suivre @hfxtransit sur Twitter pour toute interruption de service.

Visiter [halifax.ca/coronavirus](http://halifax.ca/coronavirus) pour tous les autres rajustements de service municipal à ce jour.

Merci encore aux opérateurs, au personnel et aux résidents pour votre soutien continu.

Je vais maintenant donner la parole à la chef adjointe, Erica Fleck.

### **Remarques d'Erica Fleck, Chef adjointe**

Notre Centre des opérations d'urgence continue de travailler avec notre équipe de cadres supérieurs et, comme nous l'avons dit, nous évaluons les risques, tout au long de la journée, en équilibrant les besoins de nos citoyens et ceux de nos employés. Nous le faisons en suivant toujours les recommandations du ministère provincial responsable de la Santé et du bien-être.

Nous comprenons que les citoyens continuent de se préoccuper de leur sécurité et celle des autres, et nous voulons rappeler à tous que, selon les recommandations du médecin en chef de la province, le Dr

Strang... se laver les mains, ne pas toucher son visage et éviter de toucher les surfaces publiques communes.

La municipalité régionale d'Halifax, avec les recommandations de la Province, fait tout ce qu'elle peut pour aplatir la courbe.

Que signifie aplatir la courbe? Contrairement à une forte augmentation des infections coronavirus, une augmentation plus progressive des cas verra le même nombre de personnes infectées, mais sans surcharger le système de santé à un précis.

L'idée d'aplatir la courbe est d'échelonner le nombre de nouveaux cas sur une plus longue période, afin que les gens aient un meilleur accès aux soins.

Comme vous l'avez entendu de tous les ordres de gouvernement, veuillez éviter les foules. Nous avons besoin que les gens pratiquent l'éloignement social sécuritaire.

Nous sommes encouragés d'entendre que des épiceries et des pharmacies offrent des heures consacrées aux aînés et à ceux qui ont besoin d'aide.

Nous devons continuer à agir en tant que communauté pour traverser cette période.

Comme nous l'avons mentionné hier, nous travaillons à la coordination des efforts des bénévoles afin d'aider à fournir un soutien comme la livraison de nécessités de la vie – en particulier pour ceux qui s'isolent et ceux qui sont dans le besoin.

Veuillez continuer d'être en sécurité, de communiquer avec votre famille, vos amis et voisins, et d'être gentil avec les autres.